

蘇聯進行整肅內部 馬林諾夫斯基 被迫自動辭職

提多否認放棄南共領袖職位

【路透社莫斯科十一日電】蘇聯政府今日宣佈，馬林諾夫斯基因健康關係，被迫自動辭職。蘇聯政府今日宣佈，馬林諾夫斯基因健康關係，被迫自動辭職。蘇聯政府今日宣佈，馬林諾夫斯基因健康關係，被迫自動辭職。

華府發言人說 美國不共再爆核彈

【華盛頓訊】華府發言人今日表示，美國政府不打算在蘇聯境內再爆核彈。發言人表示，美國政府不打算在蘇聯境內再爆核彈。發言人表示，美國政府不打算在蘇聯境內再爆核彈。

解決交通困難與 增加車輛

【本報訊】近來如何解決交通困難與增加車輛，已成為市民關注之焦點。近來如何解決交通困難與增加車輛，已成為市民關注之焦點。近來如何解決交通困難與增加車輛，已成為市民關注之焦點。

戴高樂面臨 嚴重考驗

【巴黎訊】戴高樂總統今日面臨嚴重考驗。戴高樂總統今日面臨嚴重考驗。戴高樂總統今日面臨嚴重考驗。



愛丁堡公爵與馬馬軍... (Caption text describing the photo)

愛丁堡公爵與馬馬軍

愛丁堡公爵與馬馬軍... (Text describing the event)

威爾甘夫人 判入獄六月

威爾甘夫人判入獄六月... (Text describing the case)

全國斷電交通停頓 國會會議被迫延期

全國斷電交通停頓... (Text describing the power outage)

紀念 太夫人誕辰

紀念太夫人誕辰... (Text describing the commemoration)

滲透非洲 造剛果暴亂

滲透非洲造剛果暴亂... (Text describing the situation in Africa)

美軍飛機一架 在田納西失事

美軍飛機一架在田納西失事... (Text describing the crash)

本報新聞精華

本報新聞精華... (Summary of news items)

美太空船海員四號 掠過火星附近 可能拍得照片

美太空船海員四號掠過火星附近... (Text describing the space mission)

英新設技術委員會

英新設技術委員會... (Text describing the new committee)

蔡德芬喉科鼻

蔡德芬喉科鼻... (Text describing the medical practice)

家庭電器用具

SANYO

電器、怪力、怪電、怪時

免收首期

無須自動滾雪電器 每月付 \$28.00

洗衣機 每月付 \$29.00

冷氣機 每月付 \$71.00

原子粒身摩打 FM 收音電唱機 每月付 \$46.00

港九各大公司電器行均有

總代理：易公司

電話：222932

地址：386 號 751A 號 105 號地下

印尼總統蘇加諾警告美國

如美國攻北越 印尼將採行動

【安南訊】印尼總統蘇加諾在雅加達發表廣播演說，警告美國政府，如果美國對北越採取軍事行動，印尼將採取必要之行動。蘇加諾表示，印尼將採取一切必要之措施，以維護其領土完整及主權。他並呼籲美國政府停止在東南亞之軍事擴張，並尋求和平解決爭端之途徑。

大馬安部隊在砂撈越與 印尼游擊隊接觸

【安南訊】大馬安部隊在砂撈越與印尼游擊隊發生接觸。據悉，大馬安部隊在執行任務時，與當地游擊隊發生衝突，雙方均有傷亡。目前，大馬安部隊已撤離現場，並向後方撤退。

岸信介等返日 中日合作會議代表

【東京訊】日本首相岸信介及外相松本清等，於昨日返回東京。他們此次訪問中國，旨在加強中日兩國之友好關係，並推動兩國間之經濟合作。岸信介表示，此次訪問取得圓滿成功，中日兩國之合作將進入新階段。

紅髮女郎願去 與寡佬們作伴

【倫敦訊】一名紅髮女郎表示，她願意與寡佬們作伴。她表示，她對寡佬們的生活感到好奇，並希望通過與他們相處，了解他們之生活狀況。此舉引起社會之廣泛關注，並引發了關於社會福利及孤寡老人生活之討論。

李梅在日受勳並被檢閱 日政府 防務部長

【東京訊】美國空軍中將李梅，於昨日在東京受到日政府之隆重歡迎。日防務部長親自前往機場迎接，並頒發勳章以表彰李梅在太平洋戰爭中所作出之貢獻。隨後，李梅被檢閱了日本之防務設施，並與日方官員進行了會談。



世界大局展望

【倫敦訊】世界大局展望。隨著二戰之結束，世界各國正處於重建與發展之關鍵時期。國際關係將發生深刻變化，冷戰之序幕正在悄然拉開。各國應加強合作，共同維護世界和平與穩定。

英日部長級會議 下月在倫敦舉行

【倫敦訊】英日部長級會議將於下月在倫敦舉行。此次會議旨在加強英日兩國之政治與經濟合作，並討論當前國際形勢。會議將由英國首相丘吉爾主持，日方代表團將由首相岸信介率領。

亞細亞各反共國家 將舉行外長會議

【東京訊】亞細亞各反共國家將舉行外長會議。此次會議旨在加強亞細亞地區之反共合作，並共同應對共產主義之威脅。參加會議之國家包括日本、菲律賓、泰國、馬來亞等。

紅髮女郎願去 與寡佬們作伴

【倫敦訊】紅髮女郎願去與寡佬們作伴。此項社會實驗引起了公眾之廣泛關注，並引發了關於社會福利及孤寡老人生活之討論。實驗結果顯示，紅髮女郎與寡佬們相處融洽，並給予他們極大之安慰。

李梅在日受勳並被檢閱 日政府 防務部長

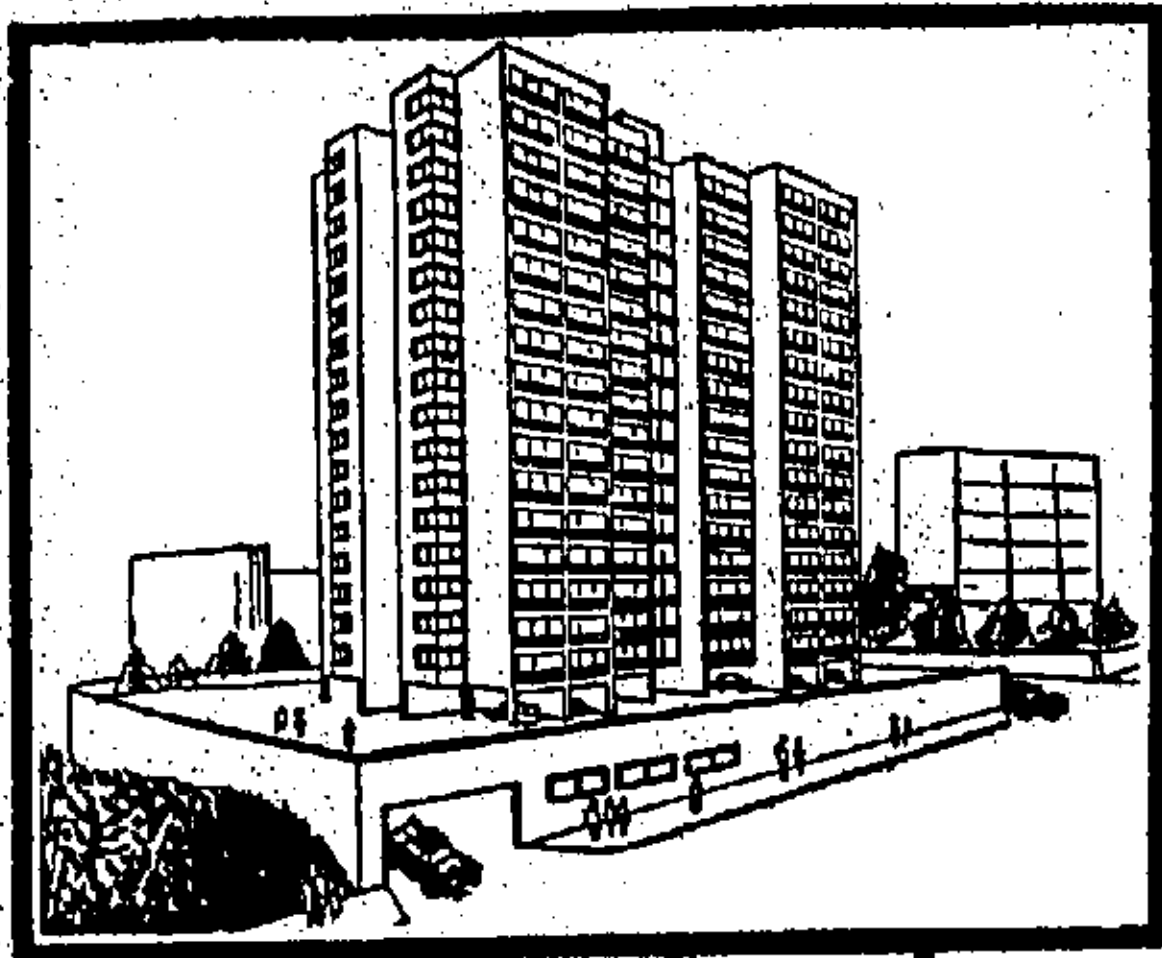
【東京訊】李梅在日受勳並被檢閱。日政府對李梅之貢獻表示高度重視，並希望通過此次活動，加強美日兩國之友好關係。李梅在東京期間，還參觀了日本之歷史文化遺產，並與當地民眾進行了交流。

CHAMPAGNE 賓馬利 香檳酒

WINE OF KING 酒中之王

POMMERY

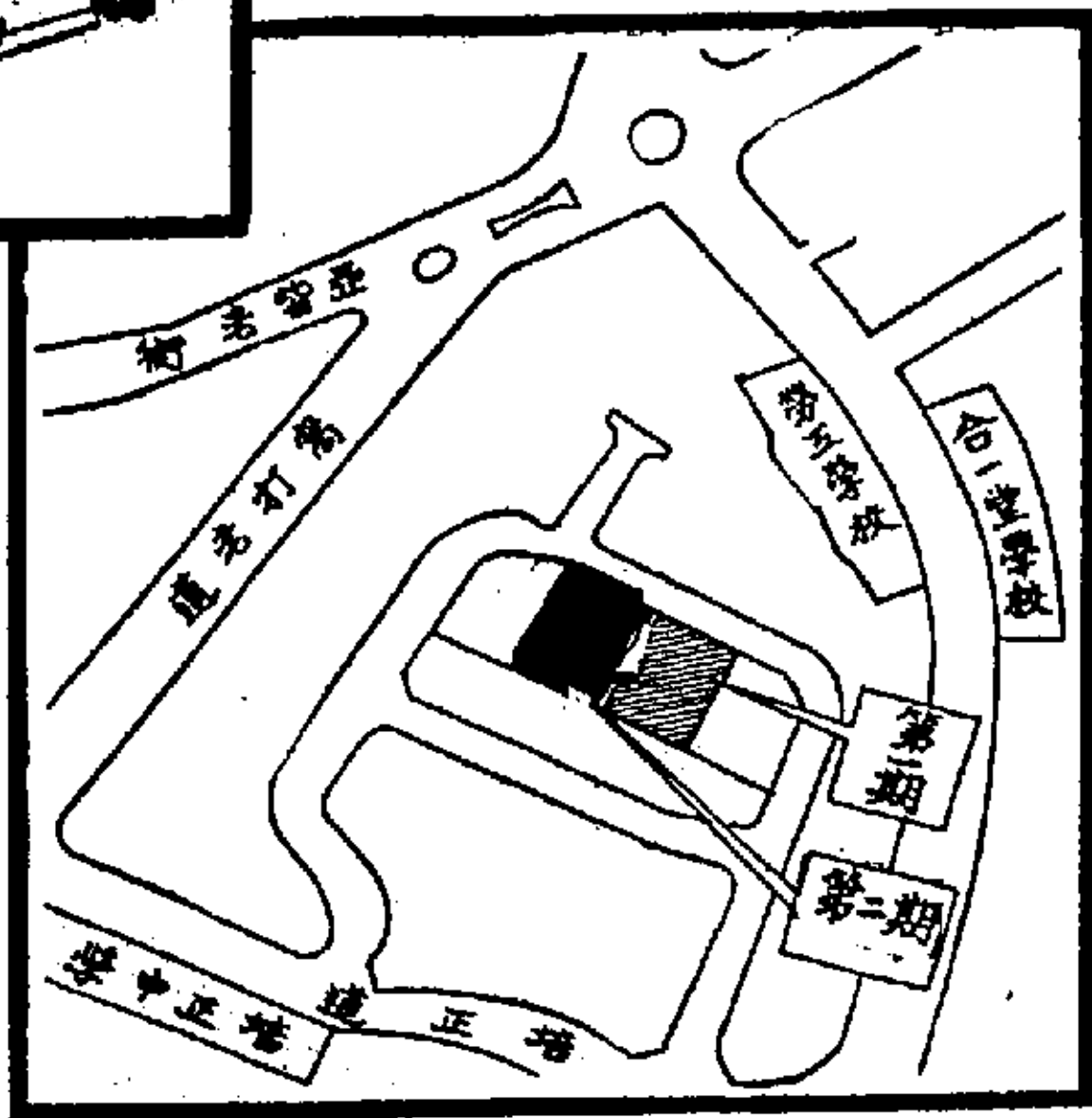
各大洋酒行均有經售
總代理：廣和洋酒行
香港於仁大廈 電話：239275



九龍窩打老道山
K.I.L. 8732

地點高尚 環境幽美
獨立洋樓 地下車場
三房兩廳 四萬餘元

(說明書備索)



喜訊

特價
75
折

德威大廈 第二期

洽購處：本地盤(假期照常)或
中央建業有限公司 天順(香港)有限公司

中環雪廠街球義大廈五樓405室
電話：231067-8 234600
旺角彌敦道655號胡社生行建築地盤內
電話：851734

尖沙咀彌敦道44號
重慶大廈A座四樓
電話：669976 662813

優點太多，不能盡述

如閣下親臨該區及本地盤參觀即可得到
以下 意外 驚奇 真實 答案...

意外：樓價平通全區
設計新穎無比

驚奇：本公司興建之德威大廈
第一期(全部於預售期間
七天內售清)購眼間已建
至第十四層將提前入伙

真實：有完成之樓宇參觀德威
大廈第一期與第二期完
全相同顧客可即日親心
愛之樓宇而無須詳細參
閱說明書或樓宇模型。

平樓任棟 五年付款

旺舖 利達大樓 利盛大樓
歌敦道785-787號 太子道83-87號
租售 每呎祇售 220元起 每呎祇售 210元起

面對加多利山 風景優美
何太田亞細亞街118-120號
利嘉大廈 一呎一元八伙
每呎仍售 60餘元

利嘉大廈 快入伙
每呎祇售 60餘元
贈送單位
單位無多 欲購從速

利嘉大廈 建至九樓
每層由 三萬餘元起
每戶安裝獨立水錶

108年期
利都樓
地庫五層 快將完成
75個月付款
特價九折
利安建築有限公司
恒生大廈1402室 電話：233923
九龍彌敦道785-787號 電話：804133
都城地產有限公司
旺山大廈444室 電話：259335

南風樓

九龍太子道76-78號
正面向南 戶戶單邊
樓面闊大 間合掌房
鄰近戲院 對面酒樓
地點旺威 年期長久
每層由：
式萬餘元起
特價預售：
九折

洽購處：志威建築公司
大道中六十五號一樓 電話：238905-236614
電話：814876

官塘豐景樓已領有入伙紙
本公司在官塘月華街興建之豐景樓花園連樓，荷蒙鄭頌周建築師、安華建築公司、太平洋行電機部、各利頭、管工及各工友，通力合作，雖經歷多次颱風侵襲，但蒙安華建築公司，不斷加開夜工及克服種種困難之情況下，現已告建築完成，并經工務局發給入伙紙，特此鳴謝。
該樓現已可入伙，請各業主即駕臨本公司，辦理入伙手續為荷。
泰盛置業有限公司
彌敦道五十四六號四樓 電話：八四四三三三



銅鑼灣天后廟道
地盤電話：七一一四七二

全部工程即將完成
可分十年付款
內有兩伙全部完成
歡迎參觀比較

保華置業有限公司
PAUL Y. LAND INVESTMENT CO., LTD.
香港渣打銀行大樓七〇二室
電話：二二五〇七九

榮光大樓

九龍上海街711號
(大車邊為枝角道)
現貨
地點旺威 交通便利
住宅：
由三萬餘元起
旺舖：
只售十餘萬元

快將入伙
分層租售

明川建築有限公司 華人行301室 電話：239250
協成行 香港於仁大廈806室 電話：234534-236741
本大樓地盤辦事處 電話：813604

商務印書館： 冬季大廉價七天

一般圖書畫報碑帖兒童讀物字典辭典
文具唱片集郵用品聖誕節聖誕節
各種應節禮品全部廉價八折至九折
十二月九日起至十二月十五日止。
中國名畫複製品
特價七折發售

明日星期 全日營業
歡迎參觀選購

中區分館：皇后大道中35號
電話：門市部221734 批發部239380
古羅書畫門市部220725
東區支館：軒尼詩道509號 電話：766761

一九六四年十二月十四日(星期一)本行
灣仔辦事處開業敬備酒會恭候
各界友好
光臨指教
香港交通銀行敬約
酒會時間：上午十時至下午一時
地點：皇后大道東六十號至六十二號

雲集酒樓
號三道院書龍九
自設私家花園
環境幽靜美
房間設備豪華
餐廚名廚主理
早午晚飯 房租
早午晚飯：\$3.50
早午晚飯：\$5.00
早午晚飯：\$8.00
早午晚飯：月計由七百五十元起
電話：八三〇三七

康樂大廈
佳節賀節 租入有
分付分期
欲付年四分可換其 年一價換付分期
上上樓層 附有房房 樓房兩向
休室兩向 全室兩向 樓房兩向
(有引日全)盤地本道實馬：處購洽
(四六二二)

鑑波樓
青山面海
環境優美
高貴洋樓
材料名貴
單位寬闊

友榮大樓
(新打石街大樓)
地點旺威
年期長久
每層四戶
戶戶單邊
房房有窗

九折
建築完成
即可入伙
堅尼地道新樓
租售
每層一層有廚房及廁所三十餘
三千餘呎六六層上層材料現已入
伙祇需時多者三三六七九

本港新聞

舞客被斬重傷

梯上血自二樓一直流到地下情形慘酷

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔道二樓一間舞廳，發生一宗慘劇。一名男子在舞廳內被斬，血流如注，血自二樓一直流到地下，情形慘酷。警方接報後，立即派員前往調查。據悉，死者為一名三十多歲的男子，姓陳，名某。他是在舞廳內被一名男子持刀斬傷。警方在現場發現了兇刀，並對現場進行了封鎖。目前，警方正在對此案進行進一步調查，並呼籲目擊者提供線索。



舞客被斬重傷

本港刑罰制度適宜

既有紀律且合人道

【本報訊】香港政府最近公佈了一項關於刑罰制度的報告。報告指出，香港的刑罰制度是適宜的，既有紀律且合人道。報告建議，政府應該加強對刑罰制度的監管，並確保刑罰制度的執行是公平和透明的。報告還建議，政府應該加強對囚犯的改造工作，並確保囚犯在服刑期間能夠得到適當的教育和培訓。報告的公佈引起了社會的廣泛關注，並引發了關於刑罰制度的討論。

本港刑罰制度適宜

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

既有紀律且合人道

本港新聞

兩建築公司違犯建築條例

有期取消註冊

譚臣公司一年鴻成公司四年

【本報訊】建築師公會昨日宣佈，對兩間建築公司，因違犯建築條例，分別處以有期取消註冊之懲罰。該兩間公司為譚臣公司（Tan Cheong）及鴻成公司（Hong Cheong）。譚臣公司被處以一年，鴻成公司被處以四年。此舉旨在維護建築條例之嚴肅性，並對其他建築公司起到警示作用。

蘇新英誤殺家姑案

輕判監行爲三年

【本報訊】蘇新英誤殺家姑案，昨日在法院審結。被告蘇新英，年約三十歲，住於某處。其於去年某月某日，因家庭糾紛，誤殺其家姑。經律師辯護，認爲被告屬初犯，且事發後有悔意，請求輕判。法院審理後，認爲辯護理由成立，遂判處被告監行三年。

謀殺李秀媚

高院押候審訊日期提審

【本報訊】謀殺李秀媚案，昨日在法院審結。被告李秀媚，年約二十歲，住於某處。其於去年某月某日，因爭執，殺害其親友。經律師辯護，認爲被告屬初犯，且事發後有悔意，請求輕判。法院審理後，認爲辯護理由成立，遂判處被告監行三年。

申領英護照

一男一女認罪均判重罰

【本報訊】申領英護照案，昨日在法院審結。被告一男一女，因申領英護照時提供虛假資料，被法院判處重罰。法院認爲，被告之行為嚴重違反了相關法律，必須予以嚴懲，以儆效尤。

洗衣工人陳旺

深夜跳樓慘死

【本報訊】洗衣工人陳旺，於昨晚深夜，在某處跳樓自殺。據悉，陳旺因生活所迫，在某處從事洗衣工作，因工資微薄，生活陷入困境，最終選擇了絕望之路。警方接報後趕到現場，但陳旺已無生命跡象。

許權承認與少女

發生性行為

【本報訊】許權承認與少女發生性行為一案，昨日在法院審結。被告許權，年約二十歲，住於某處。其於去年某月某日，與一名少女發生性行為。經律師辯護，認爲被告屬初犯，且事發後有悔意，請求輕判。法院審理後，認爲辯護理由成立，遂判處被告監行三年。

澳門徵求外商承辦

下屆電力專營

【本報訊】澳門電力公司徵求外商承辦下屆電力專營。該公司表示，現正公開徵求有意承辦者，凡有意承辦者，請於規定期限內向該公司提交申請書及相關資料。此舉旨在引入競爭機制，提高電力供應效率。

家少至

令尊翁幼主

【本報訊】家少至令尊翁幼主一案，昨日在法院審結。被告家少至，年約二十歲，住於某處。其於去年某月某日，因家庭糾紛，殺害其親友。經律師辯護，認爲被告屬初犯，且事發後有悔意，請求輕判。法院審理後，認爲辯護理由成立，遂判處被告監行三年。

莊永昌堂家人

莊永昌堂家人

【本報訊】莊永昌堂家人一案，昨日在法院審結。被告莊永昌堂家人，年約二十歲，住於某處。其於去年某月某日，因家庭糾紛，殺害其親友。經律師辯護，認爲被告屬初犯，且事發後有悔意，請求輕判。法院審理後，認爲辯護理由成立，遂判處被告監行三年。

謝

先室查氏太夫人之喪於昨(十一)日
在九龍殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情
歿存均感哀此鳴

校期夫 詹瑞棠 率男祖德媳(方鳳雲)
女 月蓮 復興
孫男 榮基 榮基
孫女 錦華 錦華
叩謝

通告

香港九龍地方法院民事案 1964 年第 4034 宗
原告人：德興隆公司 (WING CHEUNG WOO GARMENT CO.)
被告：永昌堂公司 (WING CHEUNG WOO GARMENT CO.)
爲原告人德興隆公司與被告永昌堂公司之遺囑遺產糾紛案，經法院審理後，作出如下判決：被告永昌堂公司應向原告人德興隆公司支付賠償金一萬元正，以資彌補原告人因被告公司之行為所遭受之損失。此項判決自即日起生效，雙方應遵照執行。

香港中華煤氣有限公司

提高客戶按金利息通告

逕啟者：本公司茲經決定自一九六五年一月一日起對客戶所存按金滿壹百元或以上者其利率自週息二厘(2%)增至三厘(3%)。上項利息之支付以每年三月三十一日所存按金數字計算並照以往辦法在貴客戶每年四月份煤氣賬單內扣除特此通知。

經理 史柏堅謹啟

德華銀行

遷址啓事

本行於一九六四年十二月十四日遷往
香港皇后大道中恒昌大廈辦公

經理室	222444
副經理室	222556
會計部	240806
出納部	222555
進出口部	240807
押匯部	227755

電話：222444

申請入英籍啓事

本人(梁榮)現向香港政府申請入英籍，如有任何人士知悉本人之申請情況，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港九龍某處。特此啓事。

申請入英籍啓事

本人(梁榮)現向香港政府申請入英籍，如有任何人士知悉本人之申請情況，請即與本人聯絡。本人之聯絡地址為：香港九龍某處。特此啓事。

拍賣名貴物業廣告

拍賣名貴物業廣告。現有某處名貴物業，環境優美，交通便利，適合居住或投資。有意購買者，請於規定期限內向拍賣行洽談。拍賣行地址：香港九龍某處。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。現有某處貴重物業，環境優美，交通便利，適合居住或投資。有意購買者，請於規定期限內向拍賣行洽談。拍賣行地址：香港九龍某處。

波斯富肉食公司啓事

波斯富肉食公司啓事。本公司因業務需要，現正徵求有意承辦者。凡有意承辦者，請於規定期限內向本公司提交申請書及相關資料。本公司地址：香港九龍某處。

開業通告

西醫楊景超謹訂於一九六四年十二月十二日起在香港九龍某處開業。診所時間：上午九時至下午六時。星期日及假期休息。特此通告。

香港賽馬會

香港賽馬會。本會將於一九六四年十二月某日舉行賽馬比賽，屆時歡迎各界人士前往觀賽。賽馬場地址：香港九龍某處。

城市設計委員會佈告

城市設計委員會佈告。關於某處城市設計方案之審批，現正公開徵求意見。凡有意提出意見者，請於規定期限內向委員會提交意見書。委員會地址：香港九龍某處。

香港高等法院大錢債案

香港高等法院大錢債案。現有某處大錢債案，環境優美，交通便利，適合居住或投資。有意購買者，請於規定期限內向拍賣行洽談。拍賣行地址：香港九龍某處。

香港政府公佈

香港政府公佈。關於某項政府政策之公佈，現正公開徵求意見。凡有意提出意見者，請於規定期限內向政府提交意見書。政府地址：香港九龍某處。

拍賣洗衣機器廣告

茲承一九九九年第一號拍賣單拍賣之洗衣機器廣告

拍賣之洗衣機器如下：
一、電氣洗衣機一臺
二、電氣洗衣機一臺
三、電氣洗衣機一臺
四、電氣洗衣機一臺
五、電氣洗衣機一臺
六、電氣洗衣機一臺
七、電氣洗衣機一臺
八、電氣洗衣機一臺
九、電氣洗衣機一臺
十、電氣洗衣機一臺
十一、電氣洗衣機一臺
十二、電氣洗衣機一臺
十三、電氣洗衣機一臺
十四、電氣洗衣機一臺
十五、電氣洗衣機一臺
十六、電氣洗衣機一臺
十七、電氣洗衣機一臺
十八、電氣洗衣機一臺
十九、電氣洗衣機一臺
二十、電氣洗衣機一臺
二十一、電氣洗衣機一臺
二十二、電氣洗衣機一臺
二十三、電氣洗衣機一臺
二十四、電氣洗衣機一臺
二十五、電氣洗衣機一臺
二十六、電氣洗衣機一臺
二十七、電氣洗衣機一臺
二十八、電氣洗衣機一臺
二十九、電氣洗衣機一臺
三十、電氣洗衣機一臺
三十一、電氣洗衣機一臺
三十二、電氣洗衣機一臺
三十三、電氣洗衣機一臺
三十四、電氣洗衣機一臺
三十五、電氣洗衣機一臺
三十六、電氣洗衣機一臺
三十七、電氣洗衣機一臺
三十八、電氣洗衣機一臺
三十九、電氣洗衣機一臺
四十、電氣洗衣機一臺
四十一、電氣洗衣機一臺
四十二、電氣洗衣機一臺
四十三、電氣洗衣機一臺
四十四、電氣洗衣機一臺
四十五、電氣洗衣機一臺
四十六、電氣洗衣機一臺
四十七、電氣洗衣機一臺
四十八、電氣洗衣機一臺
四十九、電氣洗衣機一臺
五十、電氣洗衣機一臺
五十一、電氣洗衣機一臺
五十二、電氣洗衣機一臺
五十三、電氣洗衣機一臺
五十四、電氣洗衣機一臺
五十五、電氣洗衣機一臺
五十六、電氣洗衣機一臺
五十七、電氣洗衣機一臺
五十八、電氣洗衣機一臺
五十九、電氣洗衣機一臺
六十、電氣洗衣機一臺
六十一、電氣洗衣機一臺
六十二、電氣洗衣機一臺
六十三、電氣洗衣機一臺
六十四、電氣洗衣機一臺
六十五、電氣洗衣機一臺
六十六、電氣洗衣機一臺
六十七、電氣洗衣機一臺
六十八、電氣洗衣機一臺
六十九、電氣洗衣機一臺
七十、電氣洗衣機一臺
七十一、電氣洗衣機一臺
七十二、電氣洗衣機一臺
七十三、電氣洗衣機一臺
七十四、電氣洗衣機一臺
七十五、電氣洗衣機一臺
七十六、電氣洗衣機一臺
七十七、電氣洗衣機一臺
七十八、電氣洗衣機一臺
七十九、電氣洗衣機一臺
八十、電氣洗衣機一臺
八十一、電氣洗衣機一臺
八十二、電氣洗衣機一臺
八十三、電氣洗衣機一臺
八十四、電氣洗衣機一臺
八十五、電氣洗衣機一臺
八十六、電氣洗衣機一臺
八十七、電氣洗衣機一臺
八十八、電氣洗衣機一臺
八十九、電氣洗衣機一臺
九十、電氣洗衣機一臺
九十一、電氣洗衣機一臺
九十二、電氣洗衣機一臺
九十三、電氣洗衣機一臺
九十四、電氣洗衣機一臺
九十五、電氣洗衣機一臺
九十六、電氣洗衣機一臺
九十七、電氣洗衣機一臺
九十八、電氣洗衣機一臺
九十九、電氣洗衣機一臺
一百、電氣洗衣機一臺



亞洲足協致函足總 徵求對亞青意見 並探詢舉辦亞洲各地冠軍賽事

【特約】亞洲足球協會，昨日有專電致函足總，就明年三月至五月間，在東京舉行之「青年足球賽」，各項問題，徵求足總意見。並探詢舉辦亞洲各地冠軍賽事。足總主席，昨日接獲此函後，即致函亞洲足協，表示足總對亞洲足協之建議，深表同情，並將於下月內，將足總之意見，函復亞洲足協。足總並表示，將與亞洲足協，就明年三月至五月間，在東京舉行之「青年足球賽」，各項問題，進行商榷。並將於下月內，將足總之意見，函復亞洲足協。足總並表示，將與亞洲足協，就明年三月至五月間，在東京舉行之「青年足球賽」，各項問題，進行商榷。並將於下月內，將足總之意見，函復亞洲足協。



足球賽中，各隊球員爭球。

日魔女排球隊抵港 明晚修頓獻技

【本報訊】日本排球隊，昨日由東京乘船抵港，該隊將於明晚八時，在修頓球場，對陣香港隊，進行友誼賽。該隊由日本排球協會，選派之「魔女」隊，隊員均為女子，且均為職業球員。該隊在東京，曾多次參加國際排球賽，成績優異。該隊之來港，旨在與香港隊，進行友誼賽，以促進兩地排球運動之發展。

公開籃球聯賽 本週秩序豐富

【本報訊】公開籃球聯賽，本週之比賽秩序，已告揭曉。本週之比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。本週之比賽，將分為男子組及女子組，各組之比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。本週之比賽，將分為男子組及女子組，各組之比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。本週之比賽，將分為男子組及女子組，各組之比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。

南華昨贏得驚險 東昇僅負二比四

【本報訊】南華足球隊，昨日在沙田球場，對陣東昇足球隊，進行一場激烈的比賽。南華隊在比賽中，表現出色，最終以四比二，擊敗東昇隊，贏得勝利。南華隊在比賽中，表現出色，最終以四比二，擊敗東昇隊，贏得勝利。南華隊在比賽中，表現出色，最終以四比二，擊敗東昇隊，贏得勝利。

檢討外隊訪港 足總委會十五召開

【本報訊】足球總會委員會，將於下週一（即九月十一日）下午二時，在總會會議室，召開第十五次會議。會議將由主席主持，討論有關外隊訪港之事宜。會議將由主席主持，討論有關外隊訪港之事宜。會議將由主席主持，討論有關外隊訪港之事宜。

監獄體育會 秋季賣物得款 昨捐贈兩機構

【本報訊】監獄體育會，昨日將其在秋季賣物所得之款項，共計兩千元，捐贈予「香港紅十字會」及「香港救傷隊」。監獄體育會表示，此次捐贈，旨在支持兩機構之慈善事業，並為社會人士，提供一個良好之體育活動場所。

警備戰緊張 劉守政復出守後防

【本報訊】香港警備司令部，昨日宣佈，劉守政將軍，將復出守後防。劉守政將軍，曾於去年，擔任香港警備司令部之副司令，負責後防之守備工作。劉守政將軍，曾於去年，擔任香港警備司令部之副司令，負責後防之守備工作。劉守政將軍，曾於去年，擔任香港警備司令部之副司令，負責後防之守備工作。

今日足球秩序

組別	時間	對陣
男子組	下午二時	南華對東昇
女子組	下午二時	南華對東昇
男子組	下午四時	南華對東昇
女子組	下午四時	南華對東昇

第十一屆新界學運特刊

【本報訊】第十一屆新界學運特刊，將於下週一（即九月十一日）出版。該特刊將介紹新界學運之發展情況，並報導各項學運活動之進展。該特刊將介紹新界學運之發展情況，並報導各項學運活動之進展。該特刊將介紹新界學運之發展情況，並報導各項學運活動之進展。

中學組團體成績

組別	第一名	第二名	第三名
男子組	南華	東昇	沙田
女子組	南華	東昇	沙田

小學組團體成績

組別	第一名	第二名	第三名
男子組	南華	東昇	沙田
女子組	南華	東昇	沙田

破平大會紀錄者

【本報訊】在昨日舉行之學運大會中，有多名運動員，打破大會紀錄。其中，南華隊之陳國強，在男子一百公尺短跑中，以一分零二秒，打破大會紀錄。南華隊之陳國強，在男子一百公尺短跑中，以一分零二秒，打破大會紀錄。南華隊之陳國強，在男子一百公尺短跑中，以一分零二秒，打破大會紀錄。

各組個人冠軍

組別	項目	冠軍
男子組	一百公尺	陳國強
女子組	一百公尺	陳國強

各組個人冠軍

組別	項目	冠軍
男子組	一百公尺	陳國強
女子組	一百公尺	陳國強

昨日新界運動會

【本報訊】昨日舉行之新界運動會，在沙田體育館舉行。當日共有來自新界各區之運動員，參加各項比賽。當日共有來自新界各區之運動員，參加各項比賽。當日共有來自新界各區之運動員，參加各項比賽。

尚有新界各校參加昨日新界運動會

【本報訊】昨日舉行之新界運動會，尚有來自新界各區之運動員，參加各項比賽。當日共有來自新界各區之運動員，參加各項比賽。當日共有來自新界各區之運動員，參加各項比賽。

昨日新界運動會

【本報訊】昨日舉行之新界運動會，在沙田體育館舉行。當日共有來自新界各區之運動員，參加各項比賽。當日共有來自新界各區之運動員，參加各項比賽。當日共有來自新界各區之運動員，參加各項比賽。

昨日新界運動會

【本報訊】昨日舉行之新界運動會，在沙田體育館舉行。當日共有來自新界各區之運動員，參加各項比賽。當日共有來自新界各區之運動員，參加各項比賽。當日共有來自新界各區之運動員，參加各項比賽。

本港新聞

兩青年涉嫌 截劫學童手錶

押候七天將移地院審訊

【本報訊】兩青年涉嫌於本月八日下午，在灣仔道四號門牌，截劫一名九歲學童手錶，案經警方拘捕，現押候七天，將移地院審訊。

【本報訊】兩青年涉嫌於本月八日下午，在灣仔道四號門牌，截劫一名九歲學童手錶，案經警方拘捕，現押候七天，將移地院審訊。

【本報訊】兩青年涉嫌於本月八日下午，在灣仔道四號門牌，截劫一名九歲學童手錶，案經警方拘捕，現押候七天，將移地院審訊。

【本報訊】兩青年涉嫌於本月八日下午，在灣仔道四號門牌，截劫一名九歲學童手錶，案經警方拘捕，現押候七天，將移地院審訊。

【本報訊】兩青年涉嫌於本月八日下午，在灣仔道四號門牌，截劫一名九歲學童手錶，案經警方拘捕，現押候七天，將移地院審訊。

【本報訊】兩青年涉嫌於本月八日下午，在灣仔道四號門牌，截劫一名九歲學童手錶，案經警方拘捕，現押候七天，將移地院審訊。

【本報訊】兩青年涉嫌於本月八日下午，在灣仔道四號門牌，截劫一名九歲學童手錶，案經警方拘捕，現押候七天，將移地院審訊。

【本報訊】兩青年涉嫌於本月八日下午，在灣仔道四號門牌，截劫一名九歲學童手錶，案經警方拘捕，現押候七天，將移地院審訊。

【本報訊】兩青年涉嫌於本月八日下午，在灣仔道四號門牌，截劫一名九歲學童手錶，案經警方拘捕，現押候七天，將移地院審訊。

【本報訊】兩青年涉嫌於本月八日下午，在灣仔道四號門牌，截劫一名九歲學童手錶，案經警方拘捕，現押候七天，將移地院審訊。

李坤原屬草鞋 再被檢舉拘捕

判入獄兩年另罰一千元

【本報訊】李坤原屬草鞋，再被檢舉拘捕，判入獄兩年另罰一千元。

【本報訊】李坤原屬草鞋，再被檢舉拘捕，判入獄兩年另罰一千元。

【本報訊】李坤原屬草鞋，再被檢舉拘捕，判入獄兩年另罰一千元。

【本報訊】李坤原屬草鞋，再被檢舉拘捕，判入獄兩年另罰一千元。

【本報訊】李坤原屬草鞋，再被檢舉拘捕，判入獄兩年另罰一千元。

【本報訊】李坤原屬草鞋，再被檢舉拘捕，判入獄兩年另罰一千元。

【本報訊】李坤原屬草鞋，再被檢舉拘捕，判入獄兩年另罰一千元。

【本報訊】李坤原屬草鞋，再被檢舉拘捕，判入獄兩年另罰一千元。

【本報訊】李坤原屬草鞋，再被檢舉拘捕，判入獄兩年另罰一千元。

【本報訊】李坤原屬草鞋，再被檢舉拘捕，判入獄兩年另罰一千元。

裝時使天

冬季新裝上市 各式時款大衣，最新服裝，尺碼俱備價格廉宜。

中華百貨有限公司

聖誕禮物 貨式齊備 歡迎選購

本公司上午十時啓市

東方表

東方人請戴「東表」



備必行旅家居 油天二

樓酒國金

選料正、味道佳、好！

第廿二屆工業出品展覽會

特別贈送 鑽石戒指

西區地王 商業旺區 設計最佳 伙伙單邊 公共交通 乘搭最便 分層出售 分期付款

新安大樓

（即石塘咀金陵酒家舊址） 工程快捷準期明年壹月份內全部完成

批發 大白紙平沽

平!平!平!

卑路乍街唐樓 NO. 41--55 分期付款 特價九五 交定二成

慶雲大廈

香港半山區提頓道55-61號 (一個月內特價九五折) 一梯兩伙 四面單邊

雲東街新樓分層租售

樓高六層 高尚商場 一梯兩伙 即買即住 有伙伙樓上全部住宅 年租九九九元 分層出售 分期付銀

新力結 乳膠漆 不需用水 經久耐用 防腐防霉 顏色不變 用法簡便 裝飾易乾

SANDTEX MATT 藍圈牌榮譽出品 青洲英坭有限公司 電話：二二一四六三

本港新聞

有人認為：補救交通工具不足 應計劃多發的士牌

新的士牌照招標兩週後即截止

（本報訊）本港交通問題已為各界人士所注意，由於本港人口日增，道路狹窄，交通不便，已成為本港一大問題。最近由本港政府公佈的士牌招標，引起各界人士之注意。據悉，本港政府現正計劃多發的士牌，以補救交通工具之不足。此項計劃，將於兩週後，即本月十四日，正式招標。據悉，本港政府現正計劃多發的士牌，以補救交通工具之不足。此項計劃，將於兩週後，即本月十四日，正式招標。據悉，本港政府現正計劃多發的士牌，以補救交通工具之不足。此項計劃，將於兩週後，即本月十四日，正式招標。

香港電台歡宴新聞界

布祿士處長強調調合作

（本報訊）香港電台於本月十日（星期三）晚，在布祿士處長主持下，歡宴新聞界。布祿士處長在致詞時，強調電台與新聞界之合作，對於報導新聞之重要性。他並表示，電台將繼續努力，為新聞界提供良好之服務。此外，布祿士處長亦向新聞界介紹了電台之最新發展，並感謝新聞界對電台之支持。



香港電台於本月十日（星期三）晚，在布祿士處長主持下，歡宴新聞界。

最新運到 1965年各款
ADMIRAL
上將牌
23寸電視機

• 款式共有十多種
• 價格由 \$1,195起
• 歡迎分期付款或試機

歐洲最佳的電視機均採用美國型銀幕
因此為什麼不購買美國型的電視機呢？

通隆有限公司

★ 畢打街中環大廈四樓
★ 九龍加連威老道67號
★ 九龍彌敦道41號
★ 九龍漆咸道222號
及港九各大無線電行均售

LEO VITAMINS

靈獅維他命
健腦強身

人們的精神和體力均賴食物中各種營養素之供給。若缺乏維他命，則身體健康受損，精神萎靡。靈獅維他命能補足各種營養素，使身體強健，精神百倍。

丹麥靈獅製藥廠出品

美議員由西貢抵港
越僑僑胞以愛國為重

確時髦
Purest Lambswool

各大時裝商店均售

文麗苑
號195道子太

價一煤地樓而二高
格應電下高積心
相俱設車六特年
宜全備房層大期樓

聖誕佳節
最受歡迎的禮品...

白馬
威士忌酒

品質非凡
酒味香醇
送禮自奉
無以上之

總代理：怡和有限公司

任何位置俱見明亮

祇要手指一觸

泰來彈弓燈
TERRYS Anglepoise Lamps

HERBERT TERRY & SONS LTD. REDDITCH ENGLAND

香港總代理：
英商美全有限公司

九龍彌敦道591號美全大廈1105室
電話：852387 郵政信箱1268號

BRASSO
日影牌
擦銅水

擦亮各種銅器

總代理：
卜內門化學工業有限公司
香港郵政信箱一零七號

新界版

發展葵涌計劃之一部份

石梨新區 建徙置厦

將來可居住七萬五千人

明年一月先建三幢大廈

（特訊）新界發展計劃之一部份，即石梨新區之發展，現正積極進行中。該區位於葵涌之石梨山，面積約一千五百畝，現已劃分為多個地段，並已開始興建徙置大廈。據悉，該區將來可居住七萬五千人，現已動工興建之三幢大廈，預計明年一月可落成。該區之發展，將可容納更多居民，並可改善該區之交通及環境。

廈村十年大醮 舞龍演戲巡遊

民政署長剪綵 各種古色古香佈置戰後僅見

（特訊）廈村十年大醮，將於本月廿二日（星期日）舉行。是次大醮，由廈村鄉民籌備委員會主辦，並得到民政署長之支持。大醮期間，將有舞龍、演戲、巡遊等活動，並有各種古色古香之佈置，戰後僅見。大醮之舉行，旨在祈求鄉間平安，並增進鄉民之團結。

坪洲喜靈洲居民 明年將有水喉供水

（特訊）坪洲及喜靈洲居民，明年將有水喉供水。該項工程，現正積極進行中，預計明年可完工。該項工程之完成，將可改善該兩島之供水情況，並可容納更多居民。

前往長洲視察 農民養豬情形

（特訊）農林廳長，將於本月廿三日（星期一）前往長洲視察農民養豬情形。農林廳長將視察長洲農民之養豬技術，並與農民交談，了解其生活情況。

長洲鄉會新廈 工程交商承建

開工工程最低出價五萬餘元

（特訊）長洲鄉會新廈之工程，現已交商承建。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。新廈之興建，將可改善鄉會之辦公環境，並可容納更多鄉民。

義演成績美滿

鼓聲祝賀邱德根爵士

（特訊）為籌募賑災經費，義演活動已圓滿結束。義演所得之款項，將全數撥充賑災之用。義演之成功，顯示了鄉民之熱心與團結。

南丫北段公路 新校舍今揭幕

（特訊）南丫北段公路之新校舍，將於今日（廿二日）舉行揭幕儀式。該項工程，現已完工，預計可節省經費五萬餘元。新校舍之興建，將可改善該處之教學環境，並可容納更多學生。

匯豐銀行分行 今開幕

（特訊）匯豐銀行新設之分行，將於今日（廿二日）舉行開幕典禮。該項工程，現已完工，預計可節省經費五萬餘元。新分行之興建，將可改善該處之金融服務，並可容納更多客戶。

解決淡水湖工人水喉問題

（特訊）淡水湖工人之水喉問題，現正積極解決中。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。水喉之興建，將可改善工人之生活環境，並可容納更多工人。

馬料水將築水壩 鋪設海底食水管

（特訊）馬料水將築水壩，並鋪設海底食水管。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。水壩之興建，將可改善該處之供水情況，並可容納更多居民。

街坊研究會職員任滿 定十五日改選

（特訊）街坊研究會職員任滿，定於本月十五日舉行改選。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。改選之舉行，將可改善該會之服務，並可容納更多街坊。

水港新聞

日貨在星爭市場 影響港工業發展

（特訊）日貨在星洲市場之競爭，對香港工業發展產生影響。日貨之大量湧入，將可容納更多日商，並可改善該處之工業環境。

新雅兒童畫展 響應賽畫

（特訊）新雅兒童畫展，將於本月廿三日（星期一）舉行。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。畫展之舉行，將可改善該處之文化環境，並可容納更多兒童。

新加坡賽畫團參觀展覽

（特訊）新加坡賽畫團，將於本月廿三日（星期一）參觀展覽。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。參觀之舉行，將可改善該處之文化環境，並可容納更多畫家。

中外人士參觀 恒生工場場館

（特訊）恒生工場場館，將於本月廿三日（星期一）舉行參觀活動。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。參觀之舉行，將可改善該處之工業環境，並可容納更多人士。

梁新記生意好

（特訊）梁新記生意興隆，將於本月廿三日（星期一）舉行慶祝活動。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。慶祝之舉行，將可改善該處之商業環境，並可容納更多顧客。

新界裕和塘海鮮酒家

（特訊）新界裕和塘海鮮酒家，將於本月廿三日（星期一）舉行慶祝活動。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。慶祝之舉行，將可改善該處之餐飲環境，並可容納更多顧客。

中外人士參觀 恒生工場場館

（特訊）恒生工場場館，將於本月廿三日（星期一）舉行參觀活動。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。參觀之舉行，將可改善該處之工業環境，並可容納更多人士。

梁新記生意好

（特訊）梁新記生意興隆，將於本月廿三日（星期一）舉行慶祝活動。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。慶祝之舉行，將可改善該處之商業環境，並可容納更多顧客。

新界裕和塘海鮮酒家

（特訊）新界裕和塘海鮮酒家，將於本月廿三日（星期一）舉行慶祝活動。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。慶祝之舉行，將可改善該處之餐飲環境，並可容納更多顧客。

街坊研究會職員任滿 定十五日改選

（特訊）街坊研究會職員任滿，定於本月十五日舉行改選。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。改選之舉行，將可改善該會之服務，並可容納更多街坊。

馬料水將築水壩 鋪設海底食水管

（特訊）馬料水將築水壩，並鋪設海底食水管。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。水壩之興建，將可改善該處之供水情況，並可容納更多居民。

解決淡水湖工人水喉問題

（特訊）淡水湖工人之水喉問題，現正積極解決中。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。水喉之興建，將可改善工人之生活環境，並可容納更多工人。

匯豐銀行分行 今開幕

（特訊）匯豐銀行新設之分行，將於今日（廿二日）舉行開幕典禮。該項工程，現已完工，預計可節省經費五萬餘元。新分行之興建，將可改善該處之金融服務，並可容納更多客戶。

中外人士參觀 恒生工場場館

（特訊）恒生工場場館，將於本月廿三日（星期一）舉行參觀活動。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。參觀之舉行，將可改善該處之工業環境，並可容納更多人士。

梁新記生意好

（特訊）梁新記生意興隆，將於本月廿三日（星期一）舉行慶祝活動。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。慶祝之舉行，將可改善該處之商業環境，並可容納更多顧客。

新界裕和塘海鮮酒家

（特訊）新界裕和塘海鮮酒家，將於本月廿三日（星期一）舉行慶祝活動。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。慶祝之舉行，將可改善該處之餐飲環境，並可容納更多顧客。

街坊研究會職員任滿 定十五日改選

（特訊）街坊研究會職員任滿，定於本月十五日舉行改選。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。改選之舉行，將可改善該會之服務，並可容納更多街坊。

馬料水將築水壩 鋪設海底食水管

（特訊）馬料水將築水壩，並鋪設海底食水管。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。水壩之興建，將可改善該處之供水情況，並可容納更多居民。

解決淡水湖工人水喉問題

（特訊）淡水湖工人之水喉問題，現正積極解決中。該項工程，預計可節省經費五萬餘元。水喉之興建，將可改善工人之生活環境，並可容納更多工人。

匯豐銀行分行 今開幕

（特訊）匯豐銀行新設之分行，將於今日（廿二日）舉行開幕典禮。該項工程，現已完工，預計可節省經費五萬餘元。新分行之興建，將可改善該處之金融服務，並可容納更多客戶。

康樂家庭

宗教人士指出

教導訓勉兒童

注意家庭德育

由於阿飛風氣瀰漫，飛患情況越來越嚴重，此間宗教人士指出，家庭德育問題與教導兒童的重要性，警惕世人注意環境與宗教，製造良好的家庭氣氛，以免子弟淪為阿飛，貽害社會。

據指出：現代心理學和社會心理學，都認為家庭是兒童成長的場所，也是兒童接受道德教育的場所。如果家庭氣氛不好，兒童在家庭中不能受到良好的道德教育，他們在社會上就會表現出不良的行為。宗教人士指出，家庭德育是兒童德育的基礎，如果家庭德育不好，兒童在學校和社會上的德育也就沒有基礎。他們呼籲世人注意環境與宗教，製造良好的家庭氣氛，以免子弟淪為阿飛，貽害社會。

倫敦街道充滿聖誕景色

倫敦市區中心，已佈置得充滿聖誕景色，到處可見聖誕燈飾，充滿節日的歡樂氣氛。

東區婦女會 將籌募經費 興建托兒所及會址

東區婦女會主席，將於本月廿三日，在該會會址，舉行籌募經費大會，以籌募興建托兒所及會址的經費。

香港少年犯罪問題

鍾期榮博士著

第二章 少年犯罪原因的探索

(三) 社會的因素

人類是社會的動物，自幼至長，他所接觸的環境，無不受到社會的影響。少年犯罪，也不例外。少年犯罪的原因，可以分為個人、家庭、社會、學校、法律等五個因素。本章將探討社會因素對少年犯罪的影响。



男女婚前 豈宜共宿?

偶一不慎便會鑄成大錯

本人有少許問題，希望先生早日給我解答。關於男女婚前共宿的問題，這是一個非常敏感的話題。在傳統觀念中，婚前共宿是被視為不道德的行為。然而，在現代社會，這種觀念正在發生變化。但是，我們必須認識到，婚前共宿可能會導致一些不可挽回的後果，如懷孕、性病等。因此，我們在婚前應該保持清醒的頭腦，不要輕易做出決定。

大陸淡水魚運港 零售價格全部下降

由大陸運到之淡水魚，零售價格全部下降。這主要是由於供應量增加以及市場競爭加劇所致。

華爾登酒店 氣氛最美妙

聖誕佳節何處去 華爾登酒店氣氛最美妙。該酒店在聖誕節期間推出了多種優惠活動，吸引了大量遊客。

接第二張第四頁 第十一屆新界學運總成績									
新界學運特刊									
男子(中學組)									
第一名	陳國強	第二名	李國強	第三名	張國強	第四名	王國強	第五名	趙國強
第六名	劉國強	第七名	黃國強	第八名	周國強	第九名	吳國強	第十名	孫國強
女子(中學組)									
第一名	陳國強	第二名	李國強	第三名	張國強	第四名	王國強	第五名	趙國強
第六名	劉國強	第七名	黃國強	第八名	周國強	第九名	吳國強	第十名	孫國強
男子(小學組)									
第一名	陳國強	第二名	李國強	第三名	張國強	第四名	王國強	第五名	趙國強
第六名	劉國強	第七名	黃國強	第八名	周國強	第九名	吳國強	第十名	孫國強
女子(小學組)									
第一名	陳國強	第二名	李國強	第三名	張國強	第四名	王國強	第五名	趙國強
第六名	劉國強	第七名	黃國強	第八名	周國強	第九名	吳國強	第十名	孫國強

華僑經濟

商場什行銀根極緊 退票風氣日甚

業內拆息雖暫企住，拆成不多，願拆出甚少。銀行催款中旬前後辦畢。

聖誕序幕逐步接近

節市初開展

當前勉稱平穩，寄望週末假期，應銷貨聖誕裝飾品洋什生意較佳，售價局部微升。商場銀根緊可影響節市的消費。

國際糖價雖為同升

港市尚難獲兜挽

太古糖因應市場環境再改低價 大陸棉花牌白砂退出三十元大關

花旗野參 好貨成星

市參開貨 做穩企價

雜貨市轉靜

日本冬菇略為回降

進續雖產生非南

近漸榮繁濟經

減口出加增口入

大巨益字赤付支

布廠向紗廠訂粗紗 約千包响盤

巴棉訂價大漲間接影響 年關近現貨交投縮

鮮菓外貨續有到

大盤價署有起伏

西椒起二元半 蜜柑提子些落價企穩

白銀多銷

存銀漸縮

美國銀幣 含銀會減

泰國新舊米成價

穩中靠跌

現銀交易漸有出現 零售照舊提用者多

海魚供應漸多

鹹水魚價回順

官曹什班每斤十元 生猛魚每斤七元

英國織造品

必須受保護

外匯銀行公會調整 加瑞德外匯牌價

港股市了無生氣

買賣雙方均觀望

港股市了無生氣 買賣雙方均觀望

全日開做共值二八四萬元

聖誕貨市能暢其流

送禮及自用物品今後有十二天暢銷時間

生意落行能穩已不難，但就業選好對消費有支持力

生油市暢

煉豆油軟

市油市暢 煉豆油軟

加瑞德外匯牌價

美元告羅十昨下跌八小點

匯豐銀行牌價亦同作修訂

英國織造品

必須受保護

外匯銀行公會調整 加瑞德外匯牌價

生油市暢

煉豆油軟

市油市暢 煉豆油軟

加瑞德外匯牌價

美元告羅十昨下跌八小點

聖誕貨市能暢其流

送禮及自用物品今後有十二天暢銷時間

生油市暢

煉豆油軟

市油市暢 煉豆油軟

加瑞德外匯牌價

美元告羅十昨下跌八小點

匯豐銀行牌價亦同作修訂

英國織造品

必須受保護

外匯銀行公會調整 加瑞德外匯牌價

生油市暢

煉豆油軟

市油市暢 煉豆油軟

加瑞德外匯牌價

美元告羅十昨下跌八小點

匯豐銀行牌價亦同作修訂

英國織造品

必須受保護

「維多利亞」

由熱那亞經星十三日泊橋
十五開菲星哥孟卡熱那亞

來本港，照其行程預計，於本月十三日到埠，上午駛泊九龍頭，在港逗留至十五日啓行，前往菲賓，星加坡，轉往檳榔嶼，卡拉拉，經阿丁港，尼布斯，返回熱那亞。

此次行程，由澳洲

十三到收貨

密開長堤市轉拉
丁美洲加勒比海
(特訊)日本郵船株式會社，其屬下
轉往該線各埠。
大前倉庫，右港船
後，停留一日收載
翌(十四)日啓碇
前往西貢，星加坡

來港，照其行期預計，於本月十三日到，在港卸貨後，停留一日收帳，於十四日啓行，前往香港，途經基利士多堡，駛拉丁美洲，加勒比海沿岸各埠。

大來佛山兩輪
日班開澳今調整時間

澳門號逢週日開兩班
港澳客輪「澳門號」自加入行走後，
於每日下午六時開行往澳，現為適應需
求，決添週日增加每日兩班行走，分上午
十時及下午二時開行。

下午兩班
大來客輪由今(十二)日起將開行時
開整原於每日下午三時開往澳，改爲下
至於佛山輪現行走日班，下午二時半

海斯總統

十三泊橋

翌開西貢星轉環球

總代理

入口輪船預告				
(船名)	(由來)	(何來)	(日期)	(公司)
沙 班	SABANG	歐洲	十二	平
西 耶	CELESTIAL	暹羅	十二	確
新 瑞	KYOZUI MARU	日本	十二	和
碧 千	BRECONSHIRE	歐洲	十二	怡
淨 古	BENCROUACHAN	星洲	十二	通
泉 泉	TAKETOKU MARU	星洲	十二	和
大 阪	OSAKA MARU	日本	十二	行
三 等	MIKASA MARU	日本	十二	大
森 周	SOMALI	日本	十二	三
波 蘭	PIONEER MING	紐約	十二	郵
高 廉	KOREA BEAR	小呂宋	十二	便
高 威	QUEENSVILLE	暹羅	十二	多
大 嶺	TAI FOOK SHAN	暹羅	十二	利
安 百	AMBASCIATA	仰光	十二	興
聯 合	UNION VENTURE	星洲	十二	行
大 成	TAI CHENG	暹羅	十二	信
大 浦	DAEPORI	日本	十三	大
鹽 沙	WESERSTEIN	歐洲	十三	海
沙 伯	CELEBES MARU	歐洲	十三	提
海 利	HAILEE	日本	十三	成
BRAVO	BRAVO	時區	十三	多
四 川	Szechuen	英荷	十三	利
山 昭	YAMAOKI M ^r RU	日本	十三	吉
海 斯	PRES HAYES	歐洲	十三	南
金 勝	KANESHIZU MARU	日本	十三	統
維 多	VICTORIA	歐洲	十三	天
利 亞	COSMOS ALTAIR	日本	十三	方
第 二	KANA MARU 2	日本	十三	方
金 九	SCHIEKERE	歐洲	十三	永
式 吉	BENLOYAL	東京	十三	長
邊 來	BOHEH ELAN	暹羅	十三	運
好 富	ATSUTA MARU	日本	十三	行
然 田	HELLOS	山打根	十四	日
泰 原	OCKENFELS	南非	十四	郵
沙 根	SAKAR	南非	十四	新
有 明	ARIAKE MARU	歐洲	十四	興
金 勝	KANESHIZU MARU	小呂宋	十四	行
大 寶	TAI POO LOY	歐洲	十四	三
力 打	NEDER WAAL	歐洲	十四	方
味 島	NAMESHIMA MARU	歐洲	十四	昌
多 間	TAMON MARU	東南	十四	隆
伊 利	EURYMACHUS	歐洲	十四	郵
昭 南	SHONAN MARU	日本	十四	三
漢 堡	HAMBURG MARU	日本	十四	郵
芬 湖	FERNLAKE	暹羅	十四	三
文 德	MANDALAY	暹羅	十四	多
威 羅	PRES WILSON	小呂宋	十五	利
美 運	M. ELISABETH	澳洲	十五	和
大 寶	TAI POO SEK	歐洲	十五	統
蘇 那	SUSAN MAERSK	歐洲	十五	怡
安 達	STE OF ANDRA	歐洲	十五	和
浩 生	HOSANG	歐洲	十五	昌
第 十	SAMPO MARU 10	日本	十五	成
等 大	SANG GAGO	日本	十五	力
大 興	DAIKO MARU	日本	十五	方
麥 麥	P. PRES MAGSAYSAY	歐洲	十五	和

維多利亞

由熱那亞經星十三日泊橋

十五開菲畢哥孟卡熱那亞

（特訊）天爵洋行代理下飛利輪船公司旗下一臺灣郵船型客
「維多利亞」號，其行程乃由熱那亞啟碇，途經星上落客貨，
來本港，照期行到預計，於本月十三日到步，上午接泊九龍倉
碼頭，在港停泊至十五日啟行，郵船並實，星加坡，轉往檳榔嶼
孟買，卡拉拉，網阿丁港，尼布斯，返回熱那亞。

日郵熱田丸
十三到收貨

大浦三十開
星洲開
里港到
星洲
底能

（特訊）日本上落客，開來本港，照期上落客
後，繼續收貨，定於本月十三日到步，在港即
星，星加坡，轉往亞庇。

山下山昭丸
十三日到港

開紐約轉費城

金靜丸
明日到港
翌轉菲島

（特訊）東方輪
務公司，代理瑞成汽
船株式會社下飛利
到貨客輪「金靜丸」
號，其行程乃由本
行來港，照期上落客
貨後，繼續收貨，定
於本月十三日到步，
在港即星，星加坡，
轉往亞庇。

寶麗娜
今日收貨

開金邊

（二）日始行收貨，定
留至十三日啟碇，轉
往金邊。

海利
十三收貨

巴生底仰

（特訊）多利順
洋行，代理大型貨
客輪「海利」號，其
行程乃由本港行往
暹羅，照期於本月十三
日到步，在港即星，
星加坡，轉往亞庇。

開金邊

來大澳港

船輪

十三到

密開長堤市轉拉

丁美洲加勒北海

(特航)日本郵船株式會社 其行運乃由本客
來港，照其行爲預計，於本月十三日到
後，在港卸貨後，俾留一日收帳，於十四
日啟程，前往馬尼拉、汕頭、香港、上海、
橫濱、神戶、加那利海沿岸各埠。

大來佛山兩輪

日班開澳今調整時間

澳門號逢週日開兩班

港澳客輪「澳門號」自加入行走後，
於每日下午六點鐘開行往澳，現為適應需
求，次逢週日增加每日開班行走，分上午
十時及下午二時兩班。
大來客輪申由(十二)日起將開行時
改原於每日下午三時開往澳，改為下
午四時開行。

N RAYA LINE
INDONESIA
船務公司

92-104號僑商大廈110室
電話：241101-3

善家輪

S/S "SANG GAYO"

十二月十五日由印尼抵港
十二月十九日開往神戶

請收貨人速來本公司辦理提貨手續

日本總代理處：海懋公司
皇后大道中五號恒昌大廈一九〇二室
電話：二三三〇〇三 二三三〇〇五

龍光輪

S.S. "JAVA STEER"

正月二日由日本朝鮮抵港

好富伊蘭

十三泊港

密返歐洲

(特航)聯誼輪
輪公司其所代理之天
寶輪「實壓羅」一號
由暹羅洲開返抵港
在港卸貨後，因有
組延，須延期(十)
時洋行其所代理之天

澳

冷氣設備

期航

星期二 星期三 星期四 星期五 星期六 星期日

西望 東望

每艘

時。
至於佛山輪船行走日班，下午二時半
往漢，則開駛為下午二時開行云

海斯總統

十三泊橋

翌開西貢星轉環球

P.T. AFFA
DJAKARTA

總代理：**勝**

地址：皇后大道中

電話：

華夏輪

S.S. "AFFAN ELBAHAR"

正月八日開往耶加達，三牙冷，井里汶，泗水，孟家錫，峇里吧板各埠

正月八日開往耶加達，三牙冷，井里汶，泗水，孟家錫，峇里吧板各埠

般公司代理之輪船航程往上海港口外，尚可承接卸運其他各埠之貨物，轉運貨物由：AFRICA, PANAMA, INDIAN OCEAN, 船隻堅固，船員優秀，安全快捷

(價票)

香港開

香港往

澳門返

注意：星期

售票處：雲

鴻源

直航 暹羅、星加坡、庇能。
 十二月十三日抵港 十五日啓行
 總代理 海懋公司
 大馬路中環廣源大 九〇二號
 電話：二二〇〇三三一五

敬啓者：敝公司定於一九六四年十二月
 十四日（星期一）起遷至下列新址辦公：
 香港皇后大道中九十二號
 僑商大廈一四〇二室
 電話：二四三八六三
 二四三八四一

中亞公司謹啓

由本月十三日起每星期日至
星期五
港開時間改為
下午二時正
每星期六日(十月份)港開
下午三時正
由澳回港航期舊如左
星期一日上午十時半
星期二至星期四上午一時半
德記船務貿易有限公司
接載電話四三六三三一
定票電話一三〇二六六

門牌
日開始航行港澳
座位舒適
航行快捷
高貴享受

客輪
豪華巨型

開
星期六：最早四時
日：下午五時

開
星期六：下午三時
日：下午九時

票價

星期六		星期日		星期一至星期五	
貴賓房廿五元	頭等房十五元	貴賓房廿五元	頭等房十五元	貴賓房廿五元	頭等房十五元
特等房十五元	二等房十元	特等房十五元	二等房十元	特等房十五元	二等房十元
三等房五元	四等房三元	三等房五元	四等房三元	三等房五元	四等房三元
兒童半價	嬰兒半價	兒童半價	嬰兒半價	兒童半價	嬰兒半價

洋行
P.T.50巨型水翼船

載客一百廿四名冷氣設備座位舒適

[illegible]

K LINE

大成輪快

M/S "TA CHENG"

定十二月十三日由曼谷抵港
十三日落貨十五日開往基隆

請各收貨人即前來本公司辦理轉運手續
查則將貨付各貨主其倉租及淡水水險保
費一切費用概由各貨主負責

總代理大成航業公司啓

地址：三環道四十八號
電話：四三三〇五五、四三三一九一

M/V "SUSAN MAERSK"

蘇珊馬士基

十二月十五日落貨十六日開行往

日本橫濱、神戶、波多、釜山、
新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、
馬尼拉、宿務、三寶壟、
日本、橫濱、神戶、波多、釜山、
新加坡、檳榔嶼、仰光、孟買、
馬尼拉、宿務、三寶壟、


怡和洋行
 CO. LTD.
 輪船公司
 MAERSK
 HENRIETTE MARSK
 軒利達馬士基
 十二月十六日開行
 前往：南非 西非各埠
 DUBAN, EAST LONDON,
 ELIZABETH, CAPE TOWN, ILAND,
 LACOS, ALBANY, PORT HARCOURT,
 VICTORIA, DUT ALA, ZEMBA, MON
 ROVIA, FREETOWN, TAFARA, AM
 ABIDJAN, AND BATHURST.
 貨物客貨並到本行入務部接洽
 華打街德勝源 電話：六四〇六
 捷成洋行華人船務部啟
 "M. MDANT" 輪
 直航：三藩市，及羅省
 十二月廿五日到港廿八開行
 一九六五年
 元月八日到達三藩市
 元月十日到達羅省
 怡和洋行

司公限有
 JARDINE MATTHESON &
 理代
 司公船輪
 "ARIZONA" 輪
 直航：溫高華、塔高麻
 西雅圖、朗非路及碎
 蘭等埠
 十二月廿七日到港收貨開行
 一九六五年
 元月七日到達溫高華
 十一月十一到達朗非路
 直送
 金邊
 寶麗娜
 MAYCELESTAL
 十二月十二日收貨
 十二月十三日開行
 啓部務船司公

新麗都 十二月十三日收
直透山打根、斗湖 十四日開

寶華 M. BRAND 十二月十四日收
直透亞庇、汶萊 十五日開

李廣傑大爺 代理 聯華船務公司



利多
LIDO

注意：搭客必須滿票登輪
請光顧最豪華花園酒店

電話 235087 至 9

（節調氣空）

星 期 一	星 期 二	星 期 三	星 期 四	星 期 五	星 期 六
半夜十二時	半夜十二時	半夜十二時	半夜十二時	半夜十二時	半夜十二時
下午六時半	下午六時半	下午六時半	下午六時半	下午六時半	下午六時半
上午九時正	上午九時正	上午九時正	上午九時正	上午九時正	上午九時正

芬湖往 委內瑞拉 十月十四日發

HELLOS 順往 日本 十月十五日發

HERO 往 星洲 此船 十月十九日發

大業有限公司啟

美明鐘
SCO. PIONEER MING
十二月十二號到十三號

天馬利
TEMERAKE
往紐約，波士頓，紐羅省，巴拿馬
費城，波的麻
井轉駁南美洲西印度羣島
於仁大厘十九樓
電話貳貳六壹一

十二月十二日落
十三日開

多利順洋行啟

海興
HAI HING
往北婆羅洲
吉蘭丹，哥打巴魯
十二月廿四日開
十二月廿五日開

多倫達
TIRANDOT
往紐約，波士頓，紐羅省，巴拿馬
費城，波的麻
井轉駁南美洲西印度羣島

十二月廿七日開
十二月廿八日開

順洋行
十二月廿九日開

[illegible]

<p>大寶山</p> <p>即日落貨 十四日下午開行</p> <p>直往 暹羅</p>	<p>大寶來</p> <p>直透 石叻、庇能</p> <p>十二月十六、十七日落貨 十七日下午午開行</p>	<p>大寶石</p> <p>直透 石叻、庇能</p> <p>十二月廿一、廿二日落貨 廿一日下午開行</p>
--	---	--

往 星加坡、南非、西非各埠

沙厘 M/S 'SHAR' 十二月十日開行
 四日到港
 六日開行

安省施達 十二月十二日到港
 十三日開行

M/S 'AMERASCAT'

往 檳城、神戶、大阪

豐利行有限公司
 總代理 太平洋行
 九龍總號：彌敦道門牌八〇至七五
 電話貳貳四九四、貳三三三、貳三三三
 黃埔分號：沙面門牌四二〇二號

常島丸 十二月廿六日港貨
 廿八日啓行
 直航：三藩市、羅省、舊金山、多
 買、紐約、費城、波多、羅
 福克、聖約翰、夏利法克斯
 （不經日本）

常島丸 十二月廿六日港貨
 廿八日啓行
 直航：三藩市、羅省、舊金山、多
 買、紐約、費城、波多、羅
 福克、聖約翰、夏利法克斯
 （不經日本）

太古輪船公司謹啓

本公司輪船開往各埠日期如下：

船名	往	日期
奉天輪	往 日本	十二月廿二日
吳淞輪	往 澳洲	十二月廿三日
長沙輪	往 澳洲	十二月廿四日
芝罘輪	往 澳洲	十二月廿五日
古十達輪	往 澳洲	十二月廿六日

利巴

往：紐約、紐城、波士頓、費城、波地摩、

諸船東（輪船）日本

中區事務經成大（輪船）日本

華人（輪船）水師街十號

電話：33007

新興行李志雄啓

[illegible]

代理
四五一八〇六
司公限有
五人〇作式，四

聯
菲輪船公司
P. PRESIDENT GARCIA

加西亞總統輪
船泊A33海收貨十三日開行
P. PRESIDENT OSMENA

奧士文納總統輪
十二月廿九日到 卅一日開行
直航：羅省、紐約、曼城、波的多
波多不日開行。羅省收貨和寄貨

港外綫小輪開行時間表

長洲綫	
香港往長洲	長洲往香港
上午六時十五分	上午六時十五分
上午七時十五分	上午七時十五分
上午八時十五分	上午八時十五分
上午九時十五分	上午九時十五分
上午十時十五分	上午十時十五分
上午十一時十五分	上午十一時十五分
下午一時十五分	下午一時十五分
下午二時十五分	下午二時十五分
下午三時十五分	下午三時十五分
下午四時十五分	下午四時十五分
下午五時十五分	下午五時十五分
下午六時十五分	下午六時十五分

葵青綫	
香港往葵青	葵青往香港
上午六時十五分	上午六時十五分
上午七時十五分	上午七時十五分
上午八時十五分	上午八時十五分
上午九時十五分	上午九時十五分
上午十時十五分	上午十時十五分
上午十一時十五分	上午十一時十五分
下午一時十五分	下午一時十五分
下午二時十五分	下午二時十五分
下午三時十五分	下午三時十五分
下午四時十五分	下午四時十五分
下午五時十五分	下午五時十五分
下午六時十五分	下午六時十五分

大澳綫	
香港往大澳	大澳往香港
上午六時十五分	上午六時十五分
上午七時十五分	上午七時十五分
上午八時十五分	上午八時十五分
上午九時十五分	上午九時十五分
上午十時十五分	上午十時十五分
上午十一時十五分	上午十一時十五分
下午一時十五分	下午一時十五分
下午二時十五分	下午二時十五分
下午三時十五分	下午三時十五分
下午四時十五分	下午四時十五分
下午五時十五分	下午五時十五分
下午六時十五分	下午六時十五分

大澳特別船
(逢星期日、星期二、四、六及公眾假期加開)
「寶珊」上午八時正(經東涌、沙嘴)
「大澳」下午五時正(經沙嘴、東涌)

梅窩綫

香港往梅窩	
上午七時正	上午七時正
上午八時正	上午八時正
上午九時正	上午九時正
上午十時正	上午十時正
上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

坪洲綫	
香港往坪洲	坪洲往香港
上午七時正	上午七時正
上午八時正	上午八時正
上午九時正	上午九時正
上午十時正	上午十時正
上午十一時正	上午十一時正
下午一時正	下午一時正
下午二時正	下午二時正
下午三時正	下午三時正
下午四時正	下午四時正
下午五時正	下午五時正
下午六時正	下午六時正

塔門綫	
大埔往塔門	塔門往大埔
上午六時十五分	上午六時十五分
上午七時十五分	上午七時十五分
上午八時十五分	上午八時十五分
上午九時十五分	上午九時十五分
上午十時十五分	上午十時十五分
上午十一時十五分	上午十一時十五分
下午一時十五分	下午一時十五分
下午二時十五分	下午二時十五分
下午三時十五分	下午三時十五分
下午四時十五分	下午四時十五分
下午五時十五分	下午五時十五分
下午六時十五分	下午六時十五分

南丫綫	
環洲往南丫	南丫往環洲
上午六時十五分	上午六時十五分
上午七時十五分	上午七時十五分
上午八時十五分	上午八時十五分
上午九時十五分	上午九時十五分
上午十時十五分	上午十時十五分
上午十一時十五分	上午十一時十五分
下午一時十五分	下午一時十五分
下午二時十五分	下午二時十五分
下午三時十五分	下午三時十五分
下午四時十五分	下午四時十五分
下午五時十五分	下午五時十五分
下午六時十五分	下午六時十五分

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
CHANGSHA	太古	太古
CHEFOO	太古	太古
BENDEARG	太古	太古
KWEILIN	太古	太古
CRUSADER	太古	太古
POLLERA	太古	太古
ANDONG	太古	太古
TAKESHIMA MARU	太古	太古
CALCUTTA MARU	太古	太古
C. OF COL.	太古	太古
STR. MOZAMBIQUE	太古	太古
TIKAMPEK	太古	太古
BLUE SKY	太古	太古
PING AN	太古	太古
ARU MARINER	太古	太古
SHIMANE MARU	太古	太古
HINSANG	太古	太古
SPILORA	太古	太古
THEBEN	太古	太古
VAN HEMSKERCK	太古	太古
A.K. IMPORTER	太古	太古
CONGO MARU	太古	太古
KENRYU MARU	太古	太古
BOMBAY MARU	太古	太古
YAMAHANY MARU	太古	太古
KAMO MARU	太古	太古

法航總裁透露

北平綫技術問題 該公司正研究中

許多歐航競爭取此市場 法航要走在前線進行談判

【本報訊】法航總裁在巴黎表示，法航正積極研究在北平綫的技術問題，並與有關方面進行談判。他指出，法航在這一市場上具有競爭優勢，並希望通過技術創新來提高競爭力。目前，法航正與有關方面進行談判，以確保在北平綫的技術問題得到妥善解決。

時人與旅團



時人與旅團

英飛機工業界擔憂

協約國真的取銷

【本報訊】英國飛機工業界對協約國真的取銷表示擔憂。他們認為，這將對英國的飛機工業造成重大打擊。目前，英國飛機工業界正積極與有關方面進行談判，以確保協約國真的取銷問題得到妥善解決。

日移民局不准

英航香港人員 未獲證入境

【本報訊】日本移民局不准英航香港人員入境，理由是他們未獲得入境證。英航方面表示，他們已向日本移民局提出抗議，並要求日本移民局重新考慮這一決定。目前，英航香港人員仍被禁止入境。

航機來往時間

航線	往來時間
香港往上海	上午八時正
上海往香港	下午二時正
香港往廣州	上午九時正
廣州往香港	下午三時正
香港往北京	上午十時正
北京往香港	下午四時正

航機來往時間

航線	往來時間
香港往東京	上午九時正
東京往香港	下午三時正
香港往大阪	上午十時正
大阪往香港	下午四時正
香港往神戶	上午十一時正
神戶往香港	下午五時正

英飛機工業界擔憂

自從工部局宣佈「修改法例」後，英國飛機工業界對協約國真的取銷表示擔憂。他們認為，這將對英國的飛機工業造成重大打擊。目前，英國飛機工業界正積極與有關方面進行談判，以確保協約國真的取銷問題得到妥善解決。

日移民局不准

日本移民局不准英航香港人員入境，理由是他們未獲得入境證。英航方面表示，他們已向日本移民局提出抗議，並要求日本移民局重新考慮這一決定。目前，英航香港人員仍被禁止入境。

表刻時車九廣

路線	時刻表
九龍至香港	上午六時十五分
香港至九龍	上午七時十五分
九龍至香港	上午八時十五分
香港至九龍	上午九時十五分
九龍至香港	上午十時十五分
香港至九龍	上午十一時十五分
九龍至香港	下午一時十五分
香港至九龍	下午二時十五分
九龍至香港	下午三時十五分
香港至九龍	下午四時十五分
九龍至香港	下午五時十五分
香港至九龍	下午六時十五分

航機來往時間

航線	往來時間
香港往東京	上午九時正
東京往香港	下午三時正
香港往大阪	上午十時正
大阪往香港	下午四時正
香港往神戶	上午十一時正
神戶往香港	下午五時正

金剛

院戲·期映展

THE BEAUTY JUNGLE

金剛

忠藏臣

忠藏臣

忠藏臣

密碼114

密碼114

密碼114

蘇聯製超音機

蘇聯製超音機

蘇聯製超音機

THE BEAUTY JUNGLE

THE BEAUTY JUNGLE

THE BEAUTY JUNGLE

東新買盆停滯

申請外匯採辦港貨多未能如願

【本報訊】東新買盆停滯，申請外匯採辦港貨多未能如願，最近金邊政府向港訂購貨物，因外匯不足，未能如期交付。據悉，金邊政府向港訂購貨物，已逾一月，但仍未見貨物運抵。其原因有三：一、金邊政府向港訂購貨物，多未能如期交付。二、金邊政府向港訂購貨物，多未能如期交付。三、金邊政府向港訂購貨物，多未能如期交付。

北歐紙張公價低

向港求脫

【本報訊】北歐紙張公價低，向港求脫，其以過季市港，其特信相，衆尙訂去廉價。性期短條價低別。北歐紙張公價低，向港求脫，其以過季市港，其特信相，衆尙訂去廉價。性期短條價低別。

傳當局准許黃金入口

K金市昨突大跌

【本報訊】傳當局准許黃金入口，K金市昨突大跌，息價平算收市為二五二·七五。美鈔亦收市為五七四·三十五。K金市昨突大跌，息價平算收市為二五二·七五。美鈔亦收市為五七四·三十五。

香港股市一週

港股市價欲漲還止

【本報訊】香港股市一週，港股市價欲漲還止，本週香港股價作勢欲升，公用股漲勢欲動，但實際仍屬牛皮局面，欲漲還止。本週香港股價作勢欲升，公用股漲勢欲動，但實際仍屬牛皮局面，欲漲還止。

台北商情一週

米市疲憊，香茅油價

【本報訊】台北商情一週，米市疲憊，香茅油價，米市疲憊，香茅油價，米市疲憊，香茅油價。米市疲憊，香茅油價，米市疲憊，香茅油價。

外國汽車輸入

破二年來高峰

【本報訊】外國汽車輸入，破二年來高峰，估計今年四萬輛。外國汽車輸入，破二年來高峰，估計今年四萬輛。外國汽車輸入，破二年來高峰，估計今年四萬輛。

英國商會報告說

過去四月出口訂單減

【本報訊】英國商會報告說，過去四月出口訂單減，交貨日期多延長價格也提高。英國商會報告說，過去四月出口訂單減，交貨日期多延長價格也提高。英國商會報告說，過去四月出口訂單減，交貨日期多延長價格也提高。

磚台地紅陸大

貨市疏貨

【本報訊】磚台地紅陸大，貨市疏貨，磚台地紅陸大，貨市疏貨。磚台地紅陸大，貨市疏貨，磚台地紅陸大，貨市疏貨。

印尼工業界

轉移民商經營

【本報訊】印尼工業界，轉移民商經營，與外國簽訂合約企業。印尼工業界，轉移民商經營，與外國簽訂合約企業。印尼工業界，轉移民商經營，與外國簽訂合約企業。

紐約股市企定

公用一枝獨秀

【本報訊】紐約股市企定，公用一枝獨秀，成交四百七十九萬股。紐約股市企定，公用一枝獨秀，成交四百七十九萬股。紐約股市企定，公用一枝獨秀，成交四百七十九萬股。

大和証券株式會社

日本証券株式會社

【本報訊】大和証券株式會社，日本証券株式會社，大和証券株式會社，日本証券株式會社。大和証券株式會社，日本証券株式會社，大和証券株式會社，日本証券株式會社。

映院六天今

劇喜大

【本報訊】映院六天今，劇喜大，映院六天今，劇喜大。映院六天今，劇喜大，映院六天今，劇喜大。

得運一條龍

胡楓 夏萍 梁波 主演

此片為胡楓、夏萍、梁波三人合作之傑作，情節動人，演技精湛，不容錯過。

深宮怨

九敏 主演

一部感人至深的宮廷劇，描寫宮中權力鬥爭與愛情糾葛，令人唏噓。

街頭

林鳳 主演

描寫市井生活，人情冷暖，是一部反映社會現實的佳作。

映獻重隆日五十

多場精彩演出，不容錯過。

映院六天今

今日六天映，精彩紛呈。

映院六天今

今日六天映，精彩紛呈。

映院六天今

今日六天映，精彩紛呈。

映院六天今

今日六天映，精彩紛呈。

工人世界

文員工作環境較好

技工收入合理理想

有等技工大受大員自愧不如

在工廠裏工作，由於工作環境較好，工資較低，所以一般文員，往往對技工的收入，感到不滿。其實，技工的收入，是相當合理的。在工廠裏工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。技工的收入，是根據其技術水平而定的。技術越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。文員的工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。文員的收入，是根據其學歷和職位而定的。學歷越高，職位越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。技工的收入，是相當合理的。在工廠裏工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。技工的收入，是根據其技術水平而定的。技術越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。文員的工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。文員的收入，是根據其學歷和職位而定的。學歷越高，職位越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。

技工忠於工作

不管環境如何

職業無分貴賤

職業無分貴賤，只有勤儉與否之分。在工廠裏工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。技工的收入，是根據其技術水平而定的。技術越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。文員的工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。文員的收入，是根據其學歷和職位而定的。學歷越高，職位越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。技工的收入，是相當合理的。在工廠裏工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。技工的收入，是根據其技術水平而定的。技術越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。文員的工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。文員的收入，是根據其學歷和職位而定的。學歷越高，職位越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。

職業無分貴賤

祇重工作表現

職業無分貴賤，只有勤儉與否之分。在工廠裏工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。技工的收入，是根據其技術水平而定的。技術越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。文員的工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。文員的收入，是根據其學歷和職位而定的。學歷越高，職位越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。技工的收入，是相當合理的。在工廠裏工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。技工的收入，是根據其技術水平而定的。技術越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。文員的工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。文員的收入，是根據其學歷和職位而定的。學歷越高，職位越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。

文員與技工

文員與技工，是社會的兩個重要組成部分。文員的工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。技工的收入，是根據其技術水平而定的。技術越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。文員的工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。文員的收入，是根據其學歷和職位而定的。學歷越高，職位越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。技工的收入，是相當合理的。在工廠裏工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。技工的收入，是根據其技術水平而定的。技術越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。文員的工作，雖然環境較好，但工資較低，這是不公平的。文員的收入，是根據其學歷和職位而定的。學歷越高，職位越高，工資越高。這是一種合理的分配方式。

華僑日報工人世界小廣告

費用廉 收效大

本報為協助僑胞，特設「工人世界」小廣告，收費低廉，收效宏大。凡有求職、求租、求售、求醫、求學等事項，均可在本報刊登。本報將竭誠為您服務，使您的問題得到解決。收費低廉，收效宏大。凡有求職、求租、求售、求醫、求學等事項，均可在本報刊登。本報將竭誠為您服務，使您的問題得到解決。收費低廉，收效宏大。凡有求職、求租、求售、求醫、求學等事項，均可在本報刊登。本報將竭誠為您服務，使您的問題得到解決。

招工

女工

本廠因業務需要，現招收女工若干名。要求：初中以上學歷，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請攜帶學歷證明，親臨本廠面試。地址：華僑日報社。電話：XXXXXX。

招工

男工

本廠因業務需要，現招收男工若干名。要求：初中以上學歷，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請攜帶學歷證明，親臨本廠面試。地址：華僑日報社。電話：XXXXXX。

華僑日報增設

本報為擴大服務範圍，特在各地增設辦事處。歡迎各界人士垂詢。地址：華僑日報社。電話：XXXXXX。

招工

女工

本廠因業務需要，現招收女工若干名。要求：初中以上學歷，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請攜帶學歷證明，親臨本廠面試。地址：華僑日報社。電話：XXXXXX。

招工

男工

本廠因業務需要，現招收男工若干名。要求：初中以上學歷，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請攜帶學歷證明，親臨本廠面試。地址：華僑日報社。電話：XXXXXX。

招工

女工

本廠因業務需要，現招收女工若干名。要求：初中以上學歷，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請攜帶學歷證明，親臨本廠面試。地址：華僑日報社。電話：XXXXXX。

華僑日報增設

本報為擴大服務範圍，特在各地增設辦事處。歡迎各界人士垂詢。地址：華僑日報社。電話：XXXXXX。

招工

女工

本廠因業務需要，現招收女工若干名。要求：初中以上學歷，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請攜帶學歷證明，親臨本廠面試。地址：華僑日報社。電話：XXXXXX。

招工

男工

本廠因業務需要，現招收男工若干名。要求：初中以上學歷，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請攜帶學歷證明，親臨本廠面試。地址：華僑日報社。電話：XXXXXX。

招工

女工

本廠因業務需要，現招收女工若干名。要求：初中以上學歷，身體健康，能吃苦耐勞。待遇從優。有意者請攜帶學歷證明，親臨本廠面試。地址：華僑日報社。電話：XXXXXX。

華僑日報增設

本報為擴大服務範圍，特在各地增設辦事處。歡迎各界人士垂詢。地址：華僑日報社。電話：XXXXXX。

工人世界

文員供過於求成爲「寒士」

技出勞獲優遇 工賣力得厚待遇

搶奪有出路搶筆不值錢

你曾聽見過「寒士」這一個名詞嗎？在舊社會裏，寒士是窮苦讀書人的代名詞。在現代社會裏，寒士是那些有技術、有知識，但待遇卻極低的人。文員供過於求，成爲了「寒士」。

文員供過於求，這是一個嚴重的社會問題。在現代社會裏，文員是不可或缺的。他們是企業的靈魂，是國家的棟樑。但是，他們的待遇卻極低。他們的工作極其繁重，但他們的工資卻極其微薄。他們的生活極其清苦，但他們的地位卻極其低下。

文員供過於求，這是一個嚴重的社會問題。在現代社會裏，文員是不可或缺的。他們是企業的靈魂，是國家的棟樑。但是，他們的待遇卻極低。他們的工作極其繁重，但他們的工資卻極其微薄。他們的生活極其清苦，但他們的地位卻極其低下。

棚師每天可賺五元拾

廚師點心師入也有六七百元

技術的價值，在現代社會裏，是極其重要的。廚師、點心師、棚師，這些技術人員，他們的待遇極高。廚師每天可賺五元拾，點心師入也有六七百元，棚師每天可賺五元拾。

技術的價值，在現代社會裏，是極其重要的。廚師、點心師、棚師，這些技術人員，他們的待遇極高。廚師每天可賺五元拾，點心師入也有六七百元，棚師每天可賺五元拾。

不應抱敬業態度

工技或員文論不

敬業態度，這是一個老生常談的話題。但是，在現代社會裏，敬業態度已經不再是一個美德了。文員、技術人員，他們的工作極其繁重，但他們的待遇卻極其微薄。他們的生活極其清苦，但他們的地位卻極其低下。

敬業態度，這是一個老生常談的話題。但是，在現代社會裏，敬業態度已經不再是一個美德了。文員、技術人員，他們的工作極其繁重，但他們的待遇卻極其微薄。他們的生活極其清苦，但他們的地位卻極其低下。

英國向港招僱

壹萬男女工人

首批八名即將啓程赴英

英國政府向香港招僱一萬名男女工人，首批八名即將啓程赴英。這項計劃旨在解決英國的勞動力短缺問題，並促進英國的經濟發展。

英國政府向香港招僱一萬名男女工人，首批八名即將啓程赴英。這項計劃旨在解決英國的勞動力短缺問題，並促進英國的經濟發展。

工業需求

技術人才

工業需求技術人才，這是一個嚴重的社會問題。在現代社會裏，工業是經濟的基礎，而技術人才是工業的靈魂。但是，技術人才的待遇卻極低，這導致了技術人才的流失。

工業需求技術人才，這是一個嚴重的社會問題。在現代社會裏，工業是經濟的基礎，而技術人才是工業的靈魂。但是，技術人才的待遇卻極低，這導致了技術人才的流失。

僱主負擔旅費

不會在工資內扣回

僱主負擔旅費，這是一個嚴重的社會問題。在現代社會裏，僱主是企業的靈魂，而旅費是僱主的重要負擔。但是，僱主的待遇卻極低，這導致了僱主的流失。

僱主負擔旅費，這是一個嚴重的社會問題。在現代社會裏，僱主是企業的靈魂，而旅費是僱主的重要負擔。但是，僱主的待遇卻極低，這導致了僱主的流失。

工人世界

絕對公開

工人世界絕對公開，這是一個嚴重的社會問題。在現代社會裏，工人是企業的靈魂，而絕對公開是工人的重要權利。但是，工人的待遇卻極低，這導致了工人的流失。

工人世界絕對公開，這是一個嚴重的社會問題。在現代社會裏，工人是企業的靈魂，而絕對公開是工人的重要權利。但是，工人的待遇卻極低，這導致了工人的流失。

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

華僑日報廣告信													
下列信箱有信 請携收條													
本報中國辦事處信箱號碼													
4	47	249	302	359	505	572	641	690	741	825	912	963	1040
5	202	250	312	360	507	576	644	692	742	827	913	964	1041
6	7	203	254	313	509	578	646	695	743	829	914	965	1042
7	16	207	262	320	512	584	655	698	753	845	915	966	1043
16	209	263	323	367	532	590	660	702	764	847	916	967	1044
20	211	269	325	370	533	594	662	703	768	849	917	968	1045
20	217	270	327	371	535	597	663	705	770	851	918	969	1046
21	219	272	328	373	541	605	665	707	772	853	919	970	1047
25	223	276	332	375	542	606	667	710	776	860	920	971	1048
26	224	271	330	392	547	607	669	711	783	863	921	972	1049
30	224	280	331	394	548	611	671	712	784	864	922	973	1050
35	225	281	332	395	550	614	674	714	789	865	923	974	1051
37	227	282	333	396	552	618	672	716	801	866	924	975	1052
38	228	287	345	395	553	619	673	719	804	867	925	976	1053
40	232	290	346	396	555	620	674	720	806	868	926	977	1054
42	235	292	349	397	558	623	677	726	808	870	927	978	1055
44	242	297	350	392	561	634	686	733	818	872	928	979	1056
45	244	299	351	392	563	635	687	735	822		929	980	1057
46	246	300	352	395	569	639	688	736	824		930	981	1058
九龍代理信教道碼頭信箱號碼													

十二月十一日
癸夫 一七 北誠幼砂
(津浦鐵道) 倉下平白

[illegible]

湖語漫信會	早十時	藍仁	基督教會西貢拘(粵語)
湖語漫信會	晚八時	賈驥	晚上七時影音
湖語漫信會	下午三時	賈驥	晚上七時影音

龍金龍 域北環太
城星華地 河球平

銀最
情想
侶的

白茵
領銜主演

江漢
領銜主演

後別君自

莫康時
代度年本

映齊院八
天華加樂
入明

寫出社會險惡
道出愛情真諦

我為你願容消瘦
午夜夢迴君知否
欲說還休
幾番惆悵幾番愁

自君別後
我為你願容消瘦
午夜夢迴君知否
欲說還休
幾番惆悵幾番愁

伍大秀
李英芳
李英芳
李英芳
李英芳
李英芳
李英芳
李英芳
李英芳
李英芳

伍大秀
李英芳
李英芳
李英芳
李英芳
李英芳
李英芳
李英芳
李英芳
李英芳

新又天今
有嘢
雙料
娛樂
期樂
到期
請是

英肉
國彈
蘭小
士蘭
菲登
世行
流界
感演
行台

最佳娛樂
性欣賞

加同
映場
最大
胆最
風刺
激

性的飢渴
男渴

前大肉
肉通子
對馬白
白語

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

東樂
映半點五天今
名偉世地海教
片大烈修歌烈

西北血
洋大戰

主演：加保利高維
映機天明
潮情海人
利顯斯
芝雅拉

半點五天今
名偉世地海教
片大烈修歌烈

西北血
洋大戰

主演：加保利高維
映機天明
潮情海人
利顯斯
芝雅拉

台舞新華金民國慶金

片名歡慶映演場早正點一十天今

君導數
王麗吳
演：寶、劍

情至
胡顯
胡顯

情與
南南
南南

世界
夏深
夏深

剗龍
夏深
夏深

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

巨片
七彩
青春
俱樂部

都銀
映半點五天今
名偉世地海教
片大烈修歌烈

西北血
洋大戰

主演：加保利高維
映機天明
潮情海人
利顯斯
芝雅拉

半點五天今
名偉世地海教
片大烈修歌烈

西北血
洋大戰

主演：加保利高維
映機天明
潮情海人
利顯斯
芝雅拉

映半點五天今
名偉世地海教
片大烈修歌烈

西北血
洋大戰

主演：加保利高維
映機天明
潮情海人
利顯斯
芝雅拉

半點五天今
名偉世地海教
片大烈修歌烈

西北血
洋大戰

主演：加保利高維
映機天明
潮情海人
利顯斯
芝雅拉

大效收廉用費

今天盛大獻映

三而足鼎「榜虎龍」及「去下活要我」與
泰洛史曼域史沙賓加
加史。超。拉。加

衝出獄門

波羅打 羅福哥 小戴森 維斯戴 雲遜 柏拉遜
斯。拉。遜

！困重重，網地羅天！地過天飛，獄越次兩

文中上片

國百倫 國百倫 國百倫

CONVICTS 4

永樂海霸王

文中上片
橫血：抗壁
飛肉：暴雄

吉優 公優
明星 人場

林 烟 七 明
學 美 彩 天

費每分華
廉天類僑
效元廣晚
告元告報

天雷雄

結合會雙奧彼波李
晶作師龍圖得頓察

BECKET

敵後英雄

陳三 張美 方引 領銜
主演 領銜 領銜 領銜

「敵後英雄」無此種偉大

紅葉詩

高國珠 普慶 陸泰江 慶

映獻續繼天今
張 汪 領 領 領
瑞 鴻 主 主 主
雲 雲 雲 雲 雲
雲 雲 雲 雲 雲

馬戲大王

表演驚心動魄！
故事哀艷感人！

飛人板 罕見 異技 萬有

WORLD BY NIGHT NO.3

招待各界參觀

美高梅巨片精華

本院不惜代價，專取一九六五年度美高梅影片公司
出品，一九六五年精選美高梅影片公司創立四十週年，是年
出品之大，敢謂戰後電影之牛耳。茲定於本月二十日星期日
上午十一時至下午二時，假座大會堂展覽，介紹美高梅一九
六五年度巨片精華，免費招待各界人士參觀。乘座車前往
請附貼足回郵信封，函索目錄或索取票券，即寄奉。

利舞台 同登

新麗 樂快 門樂百 市東

早請今滿日連

亨利施露華 小美森戴維斯 伊莉莎白孟甘維利

映獻大盛日即

三活夜世 集第生界

早請末週滿狂

THE KILLERS 魂驚色財

華豪華新

滿天華 臨光早請天今

都麗華大

鐵金剛勇 破間網

新麗

小麗 姐

慶普

紅葉詩

活李荷樂娛

院戲樂娛

百倫

映獻天今

却皇聲麗右皇

棚爆又

宮樂台舞利

映獻天今

